

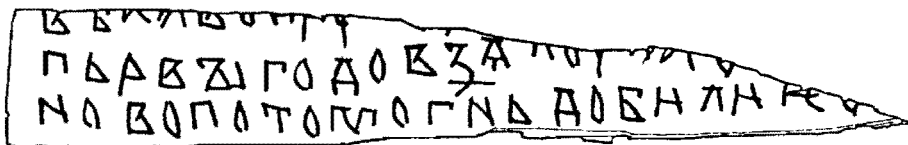
до 1471 г. Новгороду в грамоте Великого Новгорода о сложении новгородского крестоцелования с жителей задвинских погостов⁸⁵, а затем фигурирует в духовных грамотах Ивана III и Ивана IV⁸⁶.

Прозвище Боран уже встречалось на бересте (грамота № 124 рубежа XIV—XV вв.). Имя Кур принадлежит к числу распространенных в Новгороде.

Грамота № 691

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 811, на уровне пласта + 3 (глубина + 0,53 м), в напластованиях усадьбы П. Это фрагмент левой части письма, лишившегося верхних и, возможно, нижних строк:

в=ав[од]ру=====
 първыгодовзало[унас]====
 новопотомогньдобилик [с]=====



Прорись грамоты № 691

Длина 17,2 см, ширина 2,6 см.

Стратиграфическая дата: конец 30-х — 80-е годы XIV в.

Текст разделяется на слова следующим образом:

... а во дру(гое?)... първы годо взало у нас(о) ...ново, по томо, г(осподи)нь, добили кс(ме) ...

Документ безусловно квалифицируется как фрагмент крестьянской челобитной своему господину, в которой, по-видимому, содержится напоминание о том, что после взятия в первый год податей крестьяне затем добились каких-то льгот.

Грамота № 692

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 1089, на уровне пласта + 6 (глубина + 1,17 — + 1,11 м), в напластованиях усадьбы П. Это почти целый документ, утративший лишь небольшую часть текста у правого края. Текст расположен в пяти строках:

во.имѧ.оца.исна.исто.го.дѧ.сеазь.=====
 мариѧ.ѡхода.се.го.свѣга.пишу.рукописа =====
 свок мѧ.животѣ.приказываю.остатоко.сво.и. =====
 свок му.максиму.зандо.к смѧ.пуста.пусти.к гот [ы] = =
 помнѣ.помане [ть]

⁸⁵ ГВНП. С. 154. № 98.

⁸⁶ ДДГ. С. 356. № 89; С. 437. № 104.

Длина 26,2 см, ширина 4,7 см.

Стратиграфическая дата: начало XV в.— начало 20-х годов XV в.

Последовательное соответствие текста традиционному формуляру духовных грамот позволяет почти полностью восстановить утраты:

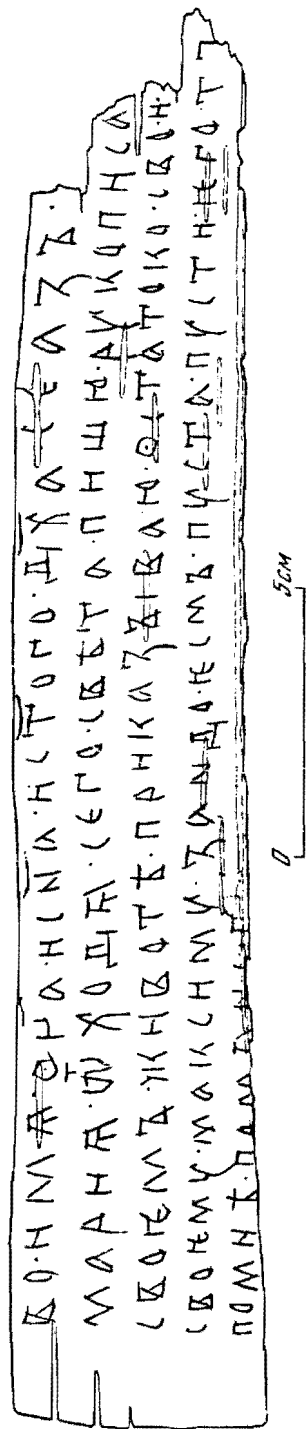
Во има о(т)ца и с(ы)на и с(вѣ)того д(у)ха. Се азъ (раба б(ож)иѧ) Мариа, ѿхода сего свѣга, пишу рукописа(ние при) свокмъ животѣ. Приказываю остакоко свои (====) свокму Максиму, заздо ксмъ пуста. Пусти кго ты(мѣ) по мнѣ поманеть.

Остакоко в данном контексте означает наследство. *Пусти кго* имеет значение «пусть он». Наследство Марии весьма незначительно, если его должно хватить только на то, чтобы помянуть ее. *Заздо ксмъ пуста* может быть переведено только как «потому что я не имею детей и других безусловных наследников». Одно из значений слова *пѣстыи* — лишенный, не имеющий; ср. в Патерике Синайском XI в.: *Поуста соуци родители*⁸⁷. В этой связи нуждается в осмыслении единственная нераскрытая конъектурой утрата текста: степень отношения к Марии «своего Максима», который по существу выступает не как наследник, а как душеприказчик.

Поскольку утрата незначительна (4—5 букв), она могла бы быть восполнена словом «брату», «дяде», «зятю» и т. п., но лица этого круга являются несомненными и правомочными претендентами на наследство; при их наличии Мария не могла бы сказать о себе: *ксмъ пуста*. Более вероятна конъектура «попу». Следует вспомнить уже цитированные выше слова Псковской III летописи о готовящихся «на душевный исход», которые, «о душах своих печалующе, имени своа отдающе в милостину церквам и монастырем, попом, отцем духовным и нищим»⁸⁸. Не исключено, что завещательница Мария была черницей ближайшего к месту находки ее духовной Варварина монастыря.

Грамота № 693

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 1181, на уровне пласта +5 (глубина +1,00 — +0,81 м), в напластованиях усадьбы П. Это почти целый документ, утративший лишь часть первой строки с адресной формулой, но написанный на неопратно обрезанном листе бересты вычурной формы. Текст расположен в шести строках:



Прорись грамоты № 692

⁸⁷ Срезневский И. И. Материалы для словаря древнерусского языка. Т. 2. Стб. 1732—1733.

⁸⁸ Псковские летописи. Вып. 2. С. 100.